



Per la Diffusione Immediata: 06/08/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA TEST PER LA LEGIONELLA GRATUITI
AGLI EDIFICI IDONEI NELLO STATO DI NEW YORK**

***Il Governatore Schiera il Commissario per la Salute dello Stato Dr. Howard Zucker
nel Bronx per Esaminare Siti con Alti Livelli di Batteri della Legionella***

***Il Laboratorio Wadsworth Center per Fornire i Test per la Legionella a Costo Zero
ai Proprietari degli Edifici, Operatori e Gestori***

***Sono Stati Creati Numeri Verdi Gratuiti per Facilitare la Raccolta dei Campioni e
dei Test: 888-769-7243 o 518-485-1159***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che il Dipartimento Sanitario dello Stato di New York sta fornendo test gratuiti per la Legionella per i proprietari, operatori e gestori di edifici e proprietari di terreni con torri di raffreddamento o unità condensatrici evaporative che possono essere fonti di batteri. I test saranno eseguiti gratuitamente attraverso il Laboratorio Wadsworth Center del Dipartimento. Questo servizio sarà disponibile fino a ottobre, quando le temperature calde estive che possono contribuire alla crescita di batteri di Legionella saranno ancora moderate.

Il Governatore Cuomo ha anche creato linee telefoniche statali disponibili al fine di agevolare ulteriormente il test per la Legionella da parte dei funzionari della Sanità dello Stato. Tali numeri (888-769-7243 o 518-485-1159) saranno operativi dalle 16 di oggi e la chiamata sarà gratuita. Operatori competenti saranno disponibili dal Lunedì al Venerdì dalle 8:30 alle 16:30. Queste linee sono dedicate al supporto della raccolta dei campioni, come descritto qui sotto, e faciliteranno i test da parte del Dipartimento della Sanità. Se avete bisogno di assistenza medica, chiamare immediatamente il medico o il 9-1-1.

In concomitanza a questo annuncio, il Governatore ha inoltre schierato il Commissario della Sanità dello Stato, il Dr. Howard Zucker, nel Bronx, per esaminare più siti i quali vi sono riscontrate alte concentrazioni di Legionella. Il Dr. Zucker lavorerà anche con i Centri per il Controllo e la Prevenzione delle Malattie per fare un briefing completo con i funzionari statali e locali all'inizio dell'iniziativa a New York la prossima settimana.

Per visualizzare la dichiarazione del Governatore di questa mattina per quanto riguarda la Legionellosi, cliccate [qui](#).

Il Dr. Zucker ha dichiarato: “I nostri laboratori a regola d’arte presso il Centro Wadsworth stanno fornendo questo servizio gratuito come modo per prevenire la diffusione della legionellosi, che si manifesta nei mesi estivi, quando i batteri possono crescere nelle torri di raffreddamento e diffondersi attraverso le goccioline di acqua. Questi servizi contribuiranno a salvaguardare il pubblico e ad aumentare la consapevolezza circa l'importanza della manutenzione corretta di questi sistemi.”

La Dott.ssa Mary T. Bassett, Commissario del Dipartimento della Salute e Igiene Mentale della Città di New York, ha dichiarato: “Abbiamo lavorato a stretto contatto con il Dipartimento della Sanità dello Stato nel corso di questo focolaio e apprezziamo la nostra partnership. L'offerta da parte dello Stato del test gratuito per i proprietari di edifici rafforzerà il nostro sforzo per proteggere la Città dalla Legionella.”

Il Leader della Maggioranza al Senato John J. Flanagan ha dichiarato: “Mentre continuiamo ad avere a che fare con gli effetti dell’epidemia della legionellosi, dobbiamo fare tutto il possibile per proteggere la sicurezza dei newyorkesi nelle loro case e nelle loro comunità. Eseguendo test agli edifici per la presenza di questa malattia, a costo zero per il proprietario dell’edificio, ci auguriamo di essere in grado di contenere meglio la sua diffusione e mantenere i nostri residenti al sicuro dai pericoli. Mi congratulo con il Governatore per aver compiuto oggi questo passo opportuno e necessario.”

Il Portavoce dell'Assemblea Carl E. Heastie ha dichiarato: “Il Bronx è stato duramente colpito dal recente scoppio della legionellosi che è mortale e mi congratulo con il Governatore Cuomo per i suoi sforzi nel fornire assistenza statale per l’individuazione e prevenzione della diffusione di questo virus mortale. Abbiamo la responsabilità di proteggere la salute e il benessere dei cittadini. I residenti nel Bronx e in tutto lo stato saranno in grado di riposare un pò più facilmente essendo a conoscenza delle ulteriori precauzioni che sono state prese per garantir loro salute e benessere.”

Il Presidente del Distretto del Bronx, Ruben Diaz Jr., ha dichiarato: “Ancora una volta, il Governatore Cuomo è presente per il Bronx quando abbiamo bisogno di lui. Questo test gratuito aiuterà a prevenire future epidemie di legionellosi, non solo nel mio quartiere, ma in tutta la città e lo Stato. Sono grato al Governatore Cuomo e il Dipartimento della Sanità dello Stato per essersi mobilitati rapidamente per agire in un momento di crisi della salute pubblica.”

I Laboratori del NYS DOH Wadsworth Center sono stati parte di una recente risposta alla salute pubblica della Città di New York per arginare rapidamente il focolaio di legionellosi effettuando analisi di laboratorio su campioni ambientali e umani. Il Laboratorio di Batteriologia del Wadsworth Center, che si trova presso il David Axelrod Institute di Albany, ha testato più di 100 campioni provenienti da torri di raffreddamento nel Bronx, tra le quali sei torri di raffreddamento sono risultate positive alla contaminazione. Inoltre, il laboratorio sta eseguendo genotipizzazione per determinare

se lo stesso ceppo di Legionella è comune a tutte le torri e associato con campioni provenienti dai pazienti.

La Legionellosi non si trasmette da persona a persona. La legionella esiste naturalmente nell'acqua e nel terreno umido e si trova nei torrenti e laghetti, vasche di acqua calda, l'acqua nelle torri di raffreddamento dell'aria condizionata e nei condensatori evaporativi, così come nel terreno presso i siti di scavo - ma alte concentrazioni di batteri possono essere pericolose. Una corretta manutenzione e disinfezione di routine delle torri di raffreddamento possono aiutare a minimizzare la presenza di Legionella e ridurre il rischio per l'esposizione dei cittadini. Anche se alcuni edifici più piccoli possono avere unità di questo tipo, le torri di raffreddamento a base d'acqua si trovano in genere in siti residenziali più grandi, industriali, commerciali e grattacieli. I sei siti che sono risultati positivi nella Città di New York sono tutti siti di questa natura.

L'American Society of Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) ha recentemente pubblicato nuove linee guida che i proprietari sono invitati a seguire. Informazioni aggiuntive da parte del DOH riguardo la Legionellosi possono essere consultate [qui](#).

I proprietari, operatori, gestori di edifici e proprietari di terreni che desiderano avere il test di DOH per la Legionella devono inviare il nome e l'indirizzo al quale spedire il kit, e un numero di telefono a: Legionella@health.ny.gov. DOH invierà un kit di campionamento appropriato con semplici istruzioni per la raccolta dei campioni.

DOH fornirà i risultati dei test, e se il test mostra livelli pericolosi di Legionella e altri batteri, DOH fornirà chiare linee guida per la disinfezione di questi sistemi.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418